

# ORIGINAL (HPL)

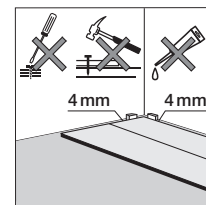
## INSTRUKCJA MONTAŻU

## 1. WAŻNE INFORMACJE

### PODŁOGA PŁYWAJĄCA

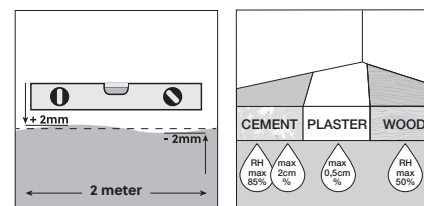
Produkt BerryAlloc Original musi być układany jako podłoga pływająca, co oznacza, że:

- Instalowanie podłogi powinno być ostatnią czynnością podczas remontu lub wykańczania pomieszczenia.
- Panele nie mogą być przykręcane/przyklejane/przypinane/przyczepiane/mocowane do podłoża lub jakichkolwiek stałych elementów konstrukcyjnych (np. szafki kuchenne oraz kominki NIE MOGĄ być instalowane na podłodze).
- Przed użyciem silikonu należy użyć ściskanego wypełniacza (BerryAlloc FillerTwine) jako wykończenia od strony krawędzi.
- Należy pozostawić szczelinę dylatacyjną o szerokości 4 mm wzdłuż ścian i innych stałych elementów konstrukcyjnych, aby umożliwić przemieszczanie się podłogi we wszystkich kierunkach. Należy pozostawić nieco większą szczelinę wzdłuż ścian stykających się w zewnętrznych narożnikach. Odległość pomiędzy podłogą a ścianą może być większa, kiedy podłoga się kurczy na skutek narażenia na bardzo niską wilgotność względną (poniżej 30%).
- W przejściach (połączenia pomiędzy pomieszczeniami) oraz w obszarach, które nie łączą się symetrycznie, należy stosować profile dylatacyjne w celu podziału podłogi. Dotyczy to również sytuacji, w których długość lub szerokość pomieszczenia przekracza 15 m.



### PODŁOGA NOŚNA

Produkt BerryAlloc Original można układać na większości twardych podłóg nośnych (min. 300 kPa), np. na płytach wiórowych/gipsowych, PVC lub podłogach betonowych (należy wykonać izolację akustyczną konstrukcji podłogi nośnej). Miękki materiał, na przykład wykładzinę dywanową, należy usunąć. Podłoga nośna musi być wypoziomowana i równa, (maks. +/- 2 mm na 2 m), sucha i czysta. Wyraźne nierówności należy zeszlifować, a otwory wypełnić. Jeżeli podłoga nośna nie spełnia podanych wymagań dotyczących wyrównania i stabilności, podłoga może skrzypieć podczas użytkowania.



Podłoga nośna podczas montażu musi być całkowicie sucha:

- Drewno i materiały drewnopochodne: maks. 50% wilgotności względnej
- Podłoga z betonu i lekkiego betonu: maks. 85% wilgotności względnej lub 2,0% CM (1,8% CM przy ogrzewaniu podłogowym)
- Podłoga gipsowa i na bazie gipsu maks. 0,5% CM (0,3% CM przy ogrzewaniu podłogowym)

Wszystkie rodzaje podłóg betonowych, z betonu lekkiego, płytek ceramicznych, pokrycia podłogowe oraz instalacje ogrzewania podłogowego wymagają izolacji przeciwwilgociowej (pomimo stosowania zintegrowanej izolacji przeciwwilgociowej, a także w przypadku, jeśli pokrycie podłogowe jest układane na wierzchu). Należy używać folii polietylenowej odpornej na procesy starzenia, o grubości co najmniej 0,20 mm. Folię należy układać w ten sposób, aby nakrywała się na brzegach zakładką o szerokości min. 20 cm, należy ją przykleić taśmą i wywinąć do góry wzdłuż ścian. Po zakończeniu montażu podłogi należy odpowiednio dociąć plastikową folię.

**UWAGA:** Nie należy używać dodatkowych podkładów!

### NARZĘDZIA

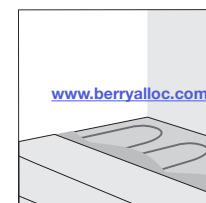
Piła, dobijak BerryAlloc, młotek, taśma miernicza. Zestaw startowy BerryAlloc StartKit zawierający kątownik i kliny dystansowe.

### OGRZEWANIE PODŁOGOWE

Przed montażem BerryAlloc Original należy położyć barierę przeciwwilgociową o grubości co najmniej 0,20 mm. Przed montażem należy wyłączyć wszystkie elementy grzejne, a temperatura podłoża musi być w granicach 18–20°C. Po montażu można stopniowo zwiększyć temperaturę, jednak nie powinna ona przekroczyć 27°C. Nie należy montować podłogi na różnych strefach grzewczych, o ile nie zostaną zastosowane profile dylatacyjne.

**UWAGA:** Wszelkie płyty izolacyjne stosowane przy ogrzewaniu podłogowym muszą charakteryzować się odpornością na ściskanie (CS) co najmniej 300 kPa (30 ton/m<sup>2</sup>).

Dalsze informacje dotyczące ogrzewania podłogowego, istotne przed montażem, można znaleźć na naszej stronie internetowej <https://www.berryalloc.com/global/en/laminate/laminate-hpl/original/support>



## ORIGINAL (HPL) INSTRUKCJA MONTAŻU



## 2. MONTAŻ

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Zalecamy obejrzenie naszego filmu dotyczącego montażu oraz przeczytanie/pobranie warunków gwarancyjnych na naszej stronie internetowej:

<https://www.berryalloc.com/global/en/laminate/laminate-hpl/original/support>

**SPRAWDZIĆ** wszystkie panele pod kątem widocznych uszkodzeń w optymalnych warunkach oświetlenia, zarówno przed montażem, jak i w jego trakcie. Nie można używać paneli z usterkami.

**PRZECHOWYWAĆ** opakowania paneli (nieotwarte) w temperaturze pokojowej przez co najmniej 48 godzin (lub do momentu, aż osiągną temperaturę pokojową) przed rozpoczęciem montażu. Idealne warunki w pomieszczeniu to temperatura 18–25°C przy wilgotności względnej 30–60%. Jeśli warunki panujące w pomieszczeniu przez dłuższy czas nie spełniają tych wymagań, może to spowodować skurczenie (lub rozszerzenie) podłogi i jej wypaczenie lub rozchodzenie się.

**ZMIERZYĆ** pomieszczenie, aby uzyskać równomierny układ. Na podstawie pomiaru można ustalić, czy należy przyciąć pierwszy rząd. Szerokość pierwszego i ostatniego rzędu nie powinna być mniejsza niż 5 cm.

W przypadku układania paneli BerryAlloc Original na istniejącej podłodze drewnianej należy je układać w poprzek starych desek podłogowych.

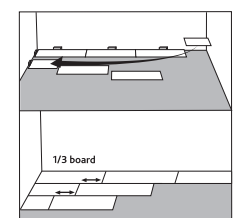
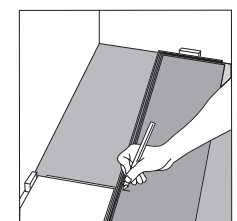
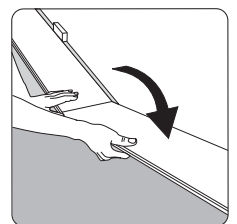
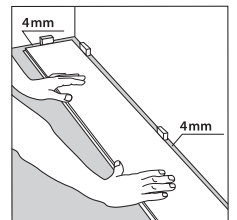
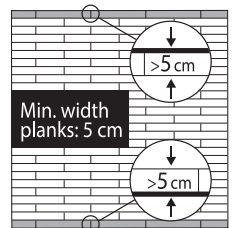
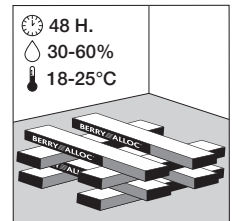
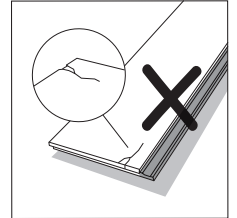
**ROZPOCZĄĆ** od lewego narożnika. Położyć panel piórem w kierunku pomieszczenia i układać w prawą stronę. Pozostawić odstęp 4 mm pomiędzy krótszym bokiem panelu a ścianą. Używać klinów dystansowych, które są częścią zestawu BerryAlloc Startkit. Odstęp pomiędzy dłuższym bokiem a ścianą można dostosować po zamontowaniu 3 rzędów.

**POŁĄCZYĆ** kolejny panel krótszym bokiem z poprzednim w sposób pokazany na ilustracji. Upewnić się, że połączenie pomiędzy panelami na krótszym boku jest ściste. Kontynuować w ten sam sposób z kolejnymi deskami w danym rzędzie.

**KOŃCZENIE RZĘDU:** Ułożyć ostatni panel wierzchem do dołu (pióro skierowane w stronę pomieszczenia), tak aby krótszy bok znajdował się w odległości 4 mm od ściany. Zaznaczyć miejsce cięcia panelu. Ułożyć panel wierzchem do dołu (w przypadku cięcia wyrzynarką) na powierzchni roboczej i dociąć go do odpowiedniego wymiaru. Rozpocząć od cięcia pióra. Cięcie powinno być wykonywane możliwie pod kątem prostym. Odwrócić docięty element i połączyć go z krótszym bokiem poprzedniego panelu. Można również użyć piłki ręcznej (o dużej gęstości zębów) lub ukośnicy. Należy wówczas pamiętać, aby przy docinaniu ułożyć panel wierzchem do góry.

**ROZPOCZYNIANIE DRUGIEGO RZĘDU:** Połączenia końców muszą być przesunięte o co najmniej 1/3 długości panelu. Jeżeli docięty element panelu jest zbyt krótki/długi, rozpocząć od nowego panelu przeciętego na pół.

**UMIEŚCIĆ** panel podłogowy pod kątem +/-20° i wcisnąć jego dłuższy bok w pióro panelu w poprzednim rzędzie, jednocześnie delikatnie dociskając panel w dół.



## ORIGINAL (HPL) INSTRUKCJA MONTAŻU

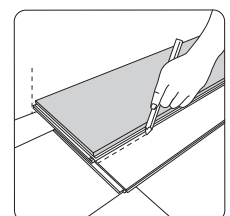
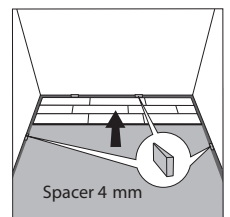
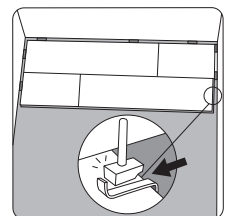
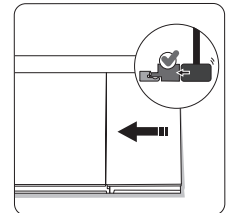
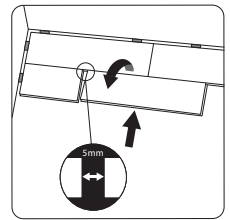
Podczas montowania kolejnego panelu upewnić się, że jego krótszy bok znajduje się w odległości +/-5 mm od końca poprzedniego panelu (powyżej pióra). Delikatnie docisnąć panel podłogowy do podłoża.

**UWAGA:** Użyć dobijaka **BerryAlloc Tapping Block** do delikatnego dobicia panelu do momentu zablokowania go na pozycji na krótszych bokach.

Do zamontowania ostatniego panelu w każdym rzędzie (zaczynając od drugiego rzędu) konieczne jest użycie kątownika zawartego w zestawie BerryAlloc Startkit.

Po zamontowaniu 3 pełnych rzędów należy przesunąć podłogę w kierunku ściany, pozostawiając odstęp 4 mm. Należy zastosować kliny dystansujące! Jeśli ściana nie jest równa, panele w pierwszym rzędzie muszą zostać dopasowane do jej przebiegu. Należy wyjąć pierwszy rząd, dociąć panele zgodnie z zapotrzebowaniem i założyć je ponownie, wsuwając je pod kąt w panele drugiego rzędu.

**Ostatni rząd** musi mieć szerokość ponad 5 cm. Zmierzyć i dociąć panel. Pozostawić odstęp 4 mm od ściany. Odciąć niepotrzebną część z piórem (wzdłuż). Zamontować docięty panel. Do montowania ostatniego panelu podłogowego w rzędzie użyć kątownika.



## ORIGINAL (HPL) INSTRUKCJA MONTAŻU

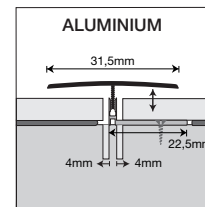
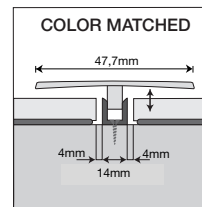


## 3. DODATKOWE SZCZEGÓŁY DOTYCZĄCE MONTAŻU

**TEOWNIK**

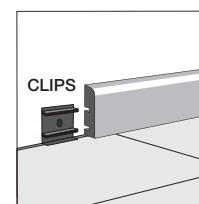
Zamocować podstawowy profil do podłogi nośnej, pozostawiając odstęp 4 mm od podłogi. Po zamontowaniu paneli zamocować teownik na miejscu, do usłyszenia kliknięcia. Panele powinny poruszać się swobodnie.

W przypadku aluminiowej wersji podkładu SilentSystem należy usunąć elementy wzdłuż krawędzi, aby uzyskać miejsce na podstawowy profil.

**LISTWY PRZYPODŁOGOWE**

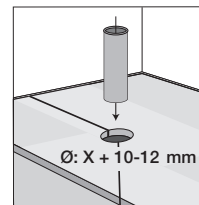
Do montowania pasujących listw przypodłogowych należy używać naszych zatrząsków BerryAlloc Clips, aby można je było łatwo usuwać. Zatrząski należy umieszczać w odstępach 50 cm.

Porada dotycząca docinania w narożnikach: Podczas docinania w celu uzyskania odpowiedniego kąta zamocować listwę zatrząskiem z tyłu. Można również używać kleju lub gwoździ.

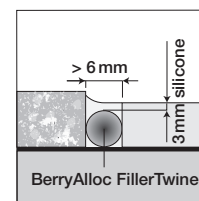
**RURY/ŚRUBY**

Wywiercić w panelach podłogowych otwory, przeznaczone na rury lub śruby mocowane do podłogi nośnej. Otwór musi być o 10–12 mm większy od średnicy przedmiotu.

W przypadku stałych instalacji, takich jak rury, niezbędne elementy należy przycinać pod kątem 45°. Wkleić docięty element z powrotem na miejsce i zamaskować kołnierzem rurowym lub silikonem (patrz następny punkt).

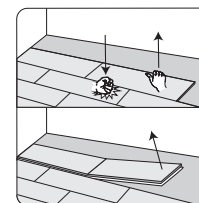
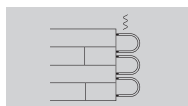
**WYKAŃCZANIE Z UŻYCIEM SILIKONU**

Odstęp (o minimalnej szerokości 4 mm) wypełnia się produktem BerryAlloc FillerTwine, a następnie pokrywa cienką warstwą elastycznego silikonu w pasującym kolorze. Zastosowanie silikonu zmniejsza ruchy podłogi, dlatego należy go używać tylko na niewielkich obszarach.

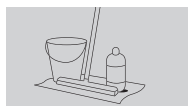
**SPECJALNE WYMAGANIA**

**DEMONTAŻ PODŁOGI:** Podnieść rząd paneli na kilka centymetrów w górę i ostukać pięścią wzdłuż łączenia na dłuższym boku. Rząd zostanie odpięty i będzie można go delikatnie wyciągnąć.

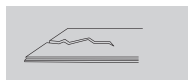
**UWAGA:** Aby uniknąć uszkodzeń systemu blokującego, podczas oddzielania paneli należy je zawsze odchyłać do góry.

**POTRZEBUJESZ WIĘCEJ INFORMACJI?****OGRZEWANIE PODŁOGOWE**

<https://dam.bintg.com/brochure/a059dc20-5cb3-4d1d-a5f5-c822857776a4>

**PIELĘGNACJA I KONSERWACJA**

<https://dam.bintg.com/brochure/7c20f51c-ed71-4808-8cdc-b66b44d13d03>

**GWARANCJA**

<https://dam.bintg.com/brochure/f139c587-f971-4ce1-8cf3-bb5c80533171>

**STRES WODNY – MONTAŻ W OBSZARZE O DUŻEJ ZAWARTOŚCI WODY**

<https://dam.bintg.com/brochure/bae69797-645d-4df6-9919-0406a606cce1>